

**ZMLUVA č. 20/2015**  
**o poskytnutí dotácie na mzdy a prevádzku**  
**(ďalej len „Zmluva“)**

**Čl. I.**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ:** Nitriansky samosprávny kraj  
sídlo: Rázusova 2A, 949 01 Nitra  
štatutárny zástupca: doc. Ing. Milan Belica, PhD., predseda  
IČO: 37861298  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK6481800000007000315493

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „NSK“)

**2. Prijímateľ:** Základná škola  
sídlo: 949 11 Nitra, Škultétyho 1  
štatutárny zástupca: PaedDr. Ivan Javorník  
IČO: 37861301  
bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.  
číslo účtu : SK1056000000000848291001  
právna forma: rozpočtová organizácia

(ďalej len „prijímateľ“)

uzatvárajú v zmysle § 9 ods. 12 písm. b) až h) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 596/2003 Z. z.“) a Všeobecne záväzného nariadenia o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Nitrianskeho samosprávneho kraja zriaďovateľom cirkevných a súkromných základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení nachádzajúcich sa na území Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 6/2013 v znení neskoršej zmeny – VZN NSK č. 1/2015 - (ďalej len „VZN č. 6/2013“) túto Zmluvu.

**Čl. II.**  
**PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie v celkovej výške **6 775,40 €** /slovom: šesťtisíc sedemstosedemdesiatpäť 40/100 eur/ pre :

**- Zariadenie školského stravovania ZŠ Škultétyho Nitra** na stravovanie žiakov Súkromnej strednej umeleckej školy, Škultétyho 1, Nitra.

**Čl. III.**  
**VÝŠKA, ÚČEL A ČAS POUŽITIA DOTÁCIE,**  
**POVINNOSTI PRÍJEMCU**

**1. Výška dotácie**

Touto Zmluvou sa poskytuje prijímateľovi určenom v Čl. I. dotácia pre rok 2015 vo výške **6 775,40 €** /slovom: šesťtisícšesťdesiatpäť 40/100 eur /.

**2. Účel a čas použitia dotácie**

- a) Dotácia môže byť použitá len na mzdy a prevádzku v súlade s §9 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z. .
- b) Prijímateľ dotácie si môže vo vyúčtovaní dotácie uplatniť všetky výdavky, ktoré vynaložil na určený účel v príslušnom kalendárnom roku, vrátane výdavkov vynaložených pred uzatvorením tejto Zmluvy .
- c) **Dotáciu je možné použiť do 31. 12. 2015.** V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je prijímateľ povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet Nitrianskeho samosprávneho kraja č. SK0781800000007000315549, variabilný symbol 36560162 do **15. januára 2016** a písomne poslať o úhrade **avízo** Ekonomickému odboru a Odboru vzdelávania a kultúry Úradu Nitrianskeho samosprávneho kraja (ďalej len „EO a OV a K ÚNSK“).

**3. Povinnosti príjemcu**

- a) Prijímateľ je povinný zriadiť osobitný účet pre poskytnutú dotáciu a viesť preukázateľnú analytickú evidenciu príjmov a výdavkov, týkajúcich sa prijatej dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zároveň vyznačiť na origináli účtovných dokladov „hradené z dotácie NSK“.
- b) Prijímateľ je povinný:
  - použiť finančné prostriedky výlučne na účel, na ktorý mu boli schválené a poskytnuté Zastupiteľstvom NSK a ktorý je uvedený v Zmluve ,
  - zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia poskytnutej dotácie v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s § 2 ods. 2 písm. l) až o) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; v prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - dodržiavať VZN č. 6/2013 v znení neskorších zmien a podmienky dohodnuté v tejto Zmluve,
  - zabezpečiť vedenie účtovnej evidencie o poskytnutej dotácii v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,

- umožniť, aby poverení zamestnanci NSK mohli skontrolovať, či boli dodržané zmluvné podmienky.
- c) Ak prijímateľ uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto Zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok po uplynutí účinnosti tejto Zmluvy, prijímateľ sa zaväzuje vrátiť na účet Nitrianskeho samosprávneho kraja č. SK6481800000007000315493, variabilný symbol 36560162 preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 30 dní o prevzatí preplatku príjemcom. Prijímateľ je povinný písomne poslať o úhrade preplatku avízo EO a OVaK ÚNSK.

#### **Čl. IV. SPÔSOB POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA DOTÁCIE, VRÁTENIE DOTÁCIE**

##### **1. Spôsob poskytnutia dotácie**

Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu na rok 2015 vo výške **6 775,40 €** na osobitný účet uvedený v Čl. I. ods. 2 Zmluvy mesačne jednou dvanástinou.

##### **2. Spôsob vyúčtovania dotácie**

- a) Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa prílohy č. 1, samostatne za dotáciu poskytnutú pre školské jedálne a samostatne za dotáciu poskytnutú pre školský internát, ktoré bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a použitie dotácie na výdavky, na ktoré bola dotácia určená a predložiť do **10. januára 2016** OVaK ÚNSK. Ak je výsledná suma nižšia ako poskytnutá dotácia, prijímateľ je povinný rozdiel medzi poskytnutou dotáciou a výslednou sumou podľa Čl. III. ods. 2 písm. c) vrátiť na účet NSK a zaslať o tom avízo na EO a OVaK ÚNSK.
- b) Výnosy z dotácie po odpočítaní poplatkov za vedenie osobitného účtu sú príjmom rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja, musia byť odvedené do **15. januára 2016** na účet Nitrianskeho samosprávneho kraja č. SK0781800000007000315549, variabilný symbol 36560162 a prijímateľ je povinný písomne poslať o vrátení **avízo** EO a OVaK ÚNSK.
- c) Prijímateľ dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi správu o hospodárení za predchádzajúci kalendárny rok v termíne do 31. marca príslušného roka.  
Správa o hospodárení obsahuje:
- analýzu príjmov v členení podľa zdrojov a analýzu výdavkov,
  - ročnú účtovnú závierku,
  - výrok audítora k ročnej účtovnej závierke, ak bola auditom overená,
  - ďalšie údaje určené poskytovateľom v písomnom oznámení o schválenej výške dotácie.

### 3. Povinnosť vrátiť dotáciu

Prijímateľ dotácie je povinný vrátiť dotáciu **do 15. januára 2016** v prípadoch, ak:

- a) nepredloží vyúčtovanie v termíne a spôsobom uvedeným v Zmluve,
- b) použije dotáciu na iný účel ako sa zaviazal v Zmluve,
- c) poruší povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy .

### Čl. V.

#### SKONČENIE POSKYTOVANIA ČINNOSTI PRIJÍMATEĽOM

1. Ak prijímateľ dotácie skončí poskytovanie činnosti, na ktorú mu bola poskytnutá dotácia v priebehu rozpočtového roka, vyúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti. Vyúčtovanie je povinný vykonať najneskôr **do 30 dní** od skončenia činnosti a v rovnakej lehote odvieť nevyčerpané finančné prostriedky a výnosy podľa Čl. IV. ods.2 písm. b) poskytovateľovi na účet Nitrianskeho samosprávneho kraja č. SK648180000007000315493 s uvedením variabilného symbolu 36560162 a zaslať avízo o úhrade na EO a OVaK ÚNSK.
2. Prijímateľ je povinný v lehote do 60 dní od ukončenia predmetu činnosti súvisiaceho s poskytnutím dotácie predložiť správu o hospodárení na OVaK ÚNSK.

### Čl. VI.

#### KONTROLA POUŽITIA DOTÁCIE

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami a efektívnosť a účelnosť ich využitia v zmysle § 9 ods. 17 zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie a v sídle cirkevnej a súkromnej základnej umeleckej školy, cirkevnej a súkromnej jazykovej školy, cirkevného a súkromného školského zariadenia, ktorému bola dotácia určená.
2. Ak poskytovateľ v rámci kontroly zistí nehospodárne nakladanie s pridelenou dotáciou, jej neefektívne a neúčelné využitie, ktoré bude v rozpore s §9 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z., v rozpore s §19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v rozpore s Čl. III ods. 2 písm. a) tejto zmluvy je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi celú dotáciu do 10 dní od zistenia porušenia kontrolou a v rovnakej lehote zaslať na EO a OVaK Úradu Nitrianskeho samosprávneho kraja **avízo**. Poskytovateľ bude postupovať v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Čl. VII.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle ÚNSK.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane tri exempláre a jeden exemplár obdrží prijímateľ.
3. Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len očíslovanými písomnými dodatkami, riadne odsúhlasenými a podpísanými oboma stranami.
4. Prijímateľ sa zaväzuje akúkoľvek zmenu v údajoch (zmena štatutárneho orgánu, čísla účtu a pod.) oznámiť písomne na OVaK ÚNSK najneskôr do 10 dní od rozhodujúcej skutočnosti a zaslať fotokópiu potvrdzujúceho dokladu (menovací dekrét, potvrdenie o bankovom účte,...). Nedodržanie tejto podmienky bude považované za nedodržania zmluvných podmienok.
5. Neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytnutí dotácie tvorí príloha č. 1 „Vyúčtovanie poskytnutej dotácie“.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
7. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný a že sú na právne úkony plne spôsobilí. Keďže znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavenuou vôľou, túto na znak súhlasu po jej prečítaní vlastnoručne podpisujú

Nitra

Nitra

.....  
PaedDr. Ivan Javorník  
riaditeľ školy

.....  
doc. Ing. Milan Belica, PhD.  
predseda  
Nitrianskeho samosprávneho kraja

Príloha č. 1

## V y ú č t o v a n i e

poskytnutej dotácie na rok 20.. podľa § 9 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z.  
o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<b>ŽIADATEĽ (ZRIAĐOVATEĽ):</b>
<b>ŠKOLA, ŠKOLSKÉ ZARIADENIE:</b>
I. Výška poskytnutej dotácie na rok 20.. (v €):
II. Použitie poskytnutej dotácie - <b>bežné výdavky (600)*</b> spolu (v €):
Z toho:
<b>610 Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV*</b>
<b>620 Poistné a príspevok do poisťovní*</b>
<b>630 Tovary a služby*</b>
z toho:
631 Cestovné náhrady
632 Energia, voda a komunikácie
633 Materiál
634 Dopravné
635 Rutinná a štandardná údržba
636 Nájomné za nájom
637 Služby
<b>640 Bežné transfery **</b>
III. Nedočerpanie dotácie (v €):

\* Použitie dotácie je potrebné vyúčtovať podľa ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie zverejnenej vo Finančnom spravodajcovi č.14/2004, kde sú zadefinované jednotlivé čísla a názvy položiek, uvedených v predložennom vzore vyúčtovania.

\*\* Ako 640 Bežné transfery je možné vyplatiť len odchodné, odstupné alebo PN hradené zamestnávateľom.

Vyhlasujem, že údaje uvedené vo vyúčtovaní sú pravdivé.

Vyúčtovanie predkladá (meno a priezvisko):

Tel. č.:

V ..... dňa .....

Pečiatka      Podpis štatutárneho zástupcu

